Guaile (Dur.), s. i adj. Tonto, bobo, mentecato.

Guaimeño (Sin.), sm. Sombrero de guano, de una pieza.

Guaipulco (Chia.), sm. Un gusano.

Guajaca (D. F.), sf. Acacia. En Méjico llaman *oajaca* á una flor muy hermosa, rosada.

Guajalote, por *guajolote*, registra el Diccionario de la Academia, 12ª edición.

Guajada (D. F. i Guan.), sf. Tontería, bobería. "No me vengas con *guajadas;*" "Déjate de *guajadas.*"

Guaje (Pr. D. F. i Pueb.), sm. Arbol de cuyo fruto se hace el utensilio llamado en italiano *chicchera*, en portugués *chicara*, en catalán *xicara*, i en castellano *jícara*, del azteca *xicalli*, vaso de calabazo.

Guaje (Pr. Oaj.), sm. Acacia. Es alteración del azteca *huaxi*, acacia. Los indios comen el fruto de la acacia i padecen. por esto, grandes aventazones.

Guaje (D. F.), sm. Calabazo, güiro.

Guaje (Méj. i Guan.), sm. Tonto, bobo, necio. "Lo hicieron *guaje,*" por "lo hicieron tonto, lo engañaron." "No me hagas *guaje,*" quiere decir *no me hagas tonto, necio.* Es apócope de "guajolote."

Guajilote (Pr. Méj.), sm. Fruta parecida al plátano; pero muy aguanosa i hebrosa. Se come cocida i es de buen sabor. Es palabra procedente del azteca *cuauhxilotl*, jilote del bosque; comp. de *cuauh*, apócope de *cuauhtla*, bosque, i de *xilotl*, jilote.

Guajolota (Pueb.), sf. Concubina, manceba.

Guajolote (Pr. Méj.), sm. Pavo común. El término *guajolote* es adulteración del azteca *huexôlotl*, pavo común (i significa *el que come mucho)*, comp. de *hue*, apócope de *hueyi*, grande, i de *xôlotl*, tragón; porque es muy comilón, tragón.

Guajolote (D. F.), adj. Bobo, tonto, necio.

Gualeguas (N. L.), sm. Agualeguas.

Gualque (S. L. P.), conj. Porque. "No lo traje *gualque* no quisieron;" por decir "No lo *traje,* porque no quisieron." *Gualque* es término de Silao i de Matehuala.

Gualupe (Méj.), s. Guadalupe (río de *lobos:* hibridismo formado del arábigo *guada*, "que vale agua viva, corriente como río ó arroyo"—Covarrubias, i del lat. *lupus*, lobo).

Guamazo (D. F.), sm. Bofetada. En Santiago de Cuba se dice "dar un *guamazo,*" por *dar*, ó *pegar*, *un bofetón.*

Guamucha (Pr. Mor.), sf. Papirote, papirotada.

Guanajo (Camp.), adj. Tonto, mentecato, papanatas. La palabra *guanajo* es oriunda de las Antillas i significa *guajolote*, ó pavo común.

Guándara (D. F.), sf. Orgía, fiesta, diversión entre pulqueros ó gente de la plebe.

Guanengo (Pr. Mich.), sm. Vestido que usan las indias. En Yucatán se llama *ipil*, i en Méjico *huipil.*

Guángara (Ver. i Camp.), sf. Diversión familiar. Alteración del tarasco *guángari*, la estrella Venus; comp. de *guan*, apócope de *guandani*, hablar, i de *guari*, mujer, señora.

Guangoche (Pr. Mich.), s. Jerga: tela hecha de pita, conocida en varios Estados por *ayate*, alteración del nombre azteca *ayatl*, manta.

Guanguacho (D. F.), adj. Abotagado, obeso; holgado, inflado. "Esta señora está muy *guanguacha.*" por "Muy obesa, muy gorda." "No me gusta el vestido *guanguacho,*" por "Vestido muy holgado, que forma bolsas."

Guao (Pr. Tab.), sm. Jicotea pequeña i de carapacho tan duro i resistente, que no le penetra un hachazo.

Guapal (Chih.), sm. Tabla donde se ponen los chiquihuites para guardarlos. *Guapal* es alteración del mejicano *huapatli*, tabla.

Guapor (Hid.), sm. Vapor.

Guaracha (Yuc., Ver. i Méj.), sf. Cierta música popular, á cuyo son se baila como el danzón cubano, i también se canta. En cat. *guaratxa*, "ball antich espanyol." (Labernia, Dicc. Catalán).

> Mas sobre todo á Pericuelo el paje,
> Mozo avieso, chorizo y pepillista
> Hasta morir, cuando le andaba en torno.
> De él aprendió la jota, la *guaraha*,
> El bolero, y en fin, música y baile
> (Gaspar Melchor de Jovellanos, Sátiras y Epístolas).

Guarache (Pr. Méj. i D. F.), sm. Sandalia. Los diccionarios españoles registran *guaracha*, en vez de *guarache.*

El término *guarache*, sandalia, se deriva del tarasco *guarache*, cacles viejos.

Guarapo (Pr. Tab.), sm. Jugo de la caña de azúcar. En muchas partes lo toman hervido i en otras después de fermentado.

"Tampoco se pueden dar indios para viñas, olivares, ni al servicio de trapiches, ingenios de azúcar, y en éstos ni voluntariamente pueden trabajar

por las desgracias que comunmente suele haber en los que andan cerca de las ruedas, y el daño que resulta de una bebida de agua que llaman *guara po* y sale de la caña." (Relación del marqués de Montesclaros (don Juan de Mendoza i Luna), virrey del Perú, á su sucesor en este cargo, sobre el estado y gobernación del país, 12 de Diciembre de 1615.—1ª serie de los Documentos inéditos del Archivo de Indias, tomo 6, pág. 219).

Guarasapo (Camp.), sm. Gusarapo.

Guardabrisa (Dur. é Hid.), sf. Mampara.

Guardia (Tamp.), sm. Guarda. Se llama *guardia* la fuerza armada que vela por la seguridad de alguno; i *guarda* es el que cuida de una persona ó cosa.

Guare (Son.), sm. Banasta, tompeate.

Guareando (N. L.), adv. Lloviznando. En Mérida dicen está *pringando;* en Monterrey, *guareando;* en Cuernavaca i Orizaba, *chispeando.*

Guarear (N. L.), inf. Lloviznar.

Guargüero (Guerr.), sm. Garguero ó gargüero.

Guari (Mich.), sf. Señora. "*Guari* Josefa," por "Señora Josefa."

Guaricho (Pr. Mich.), sm. Cementerio. El término *guaricho* es tarasco i significa en esta lengua "lugar de muertos."

Guarín, na (Méj.), s. i adj. Indio, dia, otomí, que no sabe el castellano.

Guarte (Oaj.), v. Aguárdate, espérate. *Guarte* es término de Tlajiaco. *Guarte* es vocablo español anticuado.

"Come con él i *guarte* dél." (Jacobo Croníberger, *Refranes de las Viejas.*—1508).

Guasanga (Guerr.), sf. Bulla, algazara, baraúnda.

Guataguear, por *guataquear*, registra el Dicc. de la Sociedad Literaria.

Guaya (Pr. Yuc.), sf. Melicoca. Fruta conocida en Cuba por *mamoncillo* i *anoncillo.*

Guaya (Pr. Yuc.), sf. Farándula, mentira, pajarota.

Guayaba (Mor.), sf. Amoríos, amante, novia. Es término de Cuernavaca. "¿A dónde vas, Chema?—A ver á mi *guayaba.*"

Guayabear (Pr. Ver.), inf. Coger guayabas.

Güé (Mor.), v. Fué. "Se *güé* al campo." En bable se dice *güe* como adverbio: "Cuanta *güe*, cuanto hace."

Güeco (Tam.), sm. Hueco.

Güegüecho (Pr. Oaj.), sm. Papera, bocio, hinchazón de la cara.

Güegüenches (Pr. D. F.), sm. Mojiganga: festividad de muchas personas disfrazadas (de viejos, etc.) que van de casa en casa á cantar i bailar por paga. *Güegüenche* es corruptela del azteca *huehuentzi*, hombre envejecido.

Güeleque (Pr. Mich.), adj. Gritón, llorón.

Güelta (Mor.), sf. Vuelta. "Dímelo otra *güelta,*" por "dímelo otra vez."

Güelto (Guerr.), sm. Vuelto. En bable se dice *güelta, güeno.*

Güeno (A. C.), adj. Bueno.

Güepa (Son.), v. Oye; ven aca. Es término de Alamos.

Güerco (N. L.), sm. Niño. Es término de Agualeguas.

Güero (Pr. Méj. i Dur.), adj. Rubio. El término *güero*, en la acepción de rubio, procede del lenguaje ciboney *huereti*, que significa amarillo.

Güero, ra (D. F.), adj. Gracioso, sa. "*¡Güerita!* (así dicen en el Mercado los vendedores á las compradoras, aunque sean negras ó indias.), qué me compra?"

Güerta (A. C.), sf. Huerta.

Güesa (Pr. Oaj.), sf. Regalo que se envía en reciprocidad en el casamiento, día de duelo, etc. Es término del lenguaje mixteco.

Güesfaní (Hid.), sm. Herpes. Es palabra de la lengua otomí.

Güéspede (Oaj.), s. Huésped. En bable se dice *güéspede.*

Güevo (Mich. i Dur.), sm. Huevo. *Güevo* es antiguo español.

"*Güevo*, se dixo del nombre Latino *ouum*, y éste del nombre Griego *oon*, y por euitar aquel mal sonido de herirse la vna *o* con la otra, interpuso la *u*, y se dixo *ouum.*" (Covarrubias, Tesoro de la Lengua Castellana.—1674.) En bable se dice *güeu.*

Güevón (Mich.), adj. Haragán, holgazán, vagabundo.

Güey (Mich.), sm. Buey.

Guía (el) (D. F.), sm. La guía.

"La formación de un libro que por su fácil aplicación dé á esos padres afectuosos *un guía* que seguir en sus labores privadas. . . ." (Oscoy, Aritmética intuitiva, Prólogo, pág. V, 1ª ed.—Méjico, 1894).

Guía es masculino únicamente cuando significa el (hombre ó animal) que muestra el camino, i en los demás casos es femenino (véanse Andrés Bello, Gramát. Cast., cap. X, § 89; Vicente Salvá, Gramát. Cast., pág. 19, etc.).

"*Guía*, f. Lo que en sentido figurado dirige ó encamina." (Acad., Dicc., 12ª edición de 1884).

Güichol (Dur.), sm. Sombrero ordinario de paja.

Güichor (Méj.), sm. Amigo.

Güíjolo (Mor.), sm. Pavo común. Es término de Cuernavaca.

Güila (Guan. i Dur.), sf. Ramera, pelandusca. *Güila* es adulteración del mejicano *huilotl*, paloma.

Güilo (D. F.), adj. Gafo, manco.
Güilo (Chih. i Sin.), adj. Débil, enclenque.
Güilo (Hid.), sm. Pavo común.
Güíngara (Dur.), sf. Bulla, alboroto.
Güipil (Pr. Méj.), sm. Huipil. También se ha dicho *guaipil* (Terreros, Dicc. de la Lengua Castellana) i *guayàquil* (Dicc. de Autoridades).

Es donde trahen la caóba,
el campeche y el brasil,
y á la gente simple y boba
por un roto *guayapil*,
tanto oro y plata se roba.

(Lope de Vega, "El Peregrino en su Patria," lib. I, fol. 33).

Güirdiente (Mor.), sm. Aguardiente.
Güisque (D. F.), sm. Aguardiente. *Güisque* es adulteración del inglés *wiske*, aguardiente.
Güitalolo (Jal.), adj. Afeminado.
Güitar (Yuc.), inf. Aguaitar, ver, gozar. El término *güitar* procede del aragonés *guaytar*, vigilar, mirar.
Güixmis (Pr. Hid.), sm. Lloviznas muy menudas, cernidillos, garúas. Es palabra otomí, y significa lloviznas.
Guma (Yuc.), sf. Alteración familiar del nombre Gumersinda.
Gume (Mor.), sf. Alteración familiar del nombre Gumersindo.
Gumesindo (Yuc. i Méj.), sm. Gumersindo (del gótico *gumerasindo*, hombre de servidumbre.—J. M. D., Dicc. Biográfico Etimológico).

Según dice *Gumesindo*,
En el mundo, la mujer
Es el animal más lindo.

(Manuel Carpio, epigrama II).

Gurbia (Dur. i Ver.), sf. Gubia.
Gurbia (D. F.), sm. Bribón, taimado.
Gurumete (Camp.), sm. Grumete.
Gurupela (Méj.), sf. Grupera.
Gurusapo (Tab.), sm. Gusarapo.

Gurrión (Hid.), sm. Gorrión, avecilla. El término *gurrión* es bable.
Gurrupie (Méj.), sm. Gurupié.
Gusgo (Hid.), adj. Tragón, hambriento.
Gusgo (Mich.), adj. Persona que le gusta cuscurrear, gulusmear, golosinar.